

LEUCOS®

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO E MANUTENZIONE INSTALLATION INSTRUCTIONS

AYERS T19 - AYERS T 38 - AYERS TR 38

A1 Allegato Enclosed	CE		Montaggio 1 persona One installer	Conservare le istruzioni Save instructions	Indice di edizione Revised 09-05-2007
----------------------	----	--	--------------------------------------	---	---

I **NOTA:** - PRIMA DI ESEGUIRE OGNI OPERAZIONE ASSICURARSI DI AVER DISINSERITO L'ALIMENTAZIONE.
-ESEGUIRE LE OPERAZIONI CON MOLTA ATTENZIONE PER NON GRAFFIARE O SCHEGGIARE IL VETRO.
- ATTENZIONE: NEL CASO DI DANNEGGIAMENTO DEL CAVO FLESSIBILE ESTERNO DI ALIMENTAZIONE DEVE ESSERE SOSTITUITO DAL COSTRUTTORE , DAL SERVIZIO ASSISTENZA O DA PERSONALE QUALIFICATO AL FINE DI EVITARE PERICOLI.

1. Disporre la lampada sul piano in posizione eretta.
2. Inserire la lampadina.
3. Collocare il vetro diffusore come indicato nel disegno.
4. Correggere la posizione del vetro diffusore con la rotazione del medesimo.
5. Fissare il vetro avvitando moderatamente il disco "R".
6. Collocare l'apparecchio alla presa.

IMPORTANTE: date le caratteristiche della struttura, per la pulizia non usare prodotti contenenti alcool, solventi o ammoniacca, o sostanze abrasive. Utilizzare esclusivamente un panno morbido asciutto o umido d' acqua.

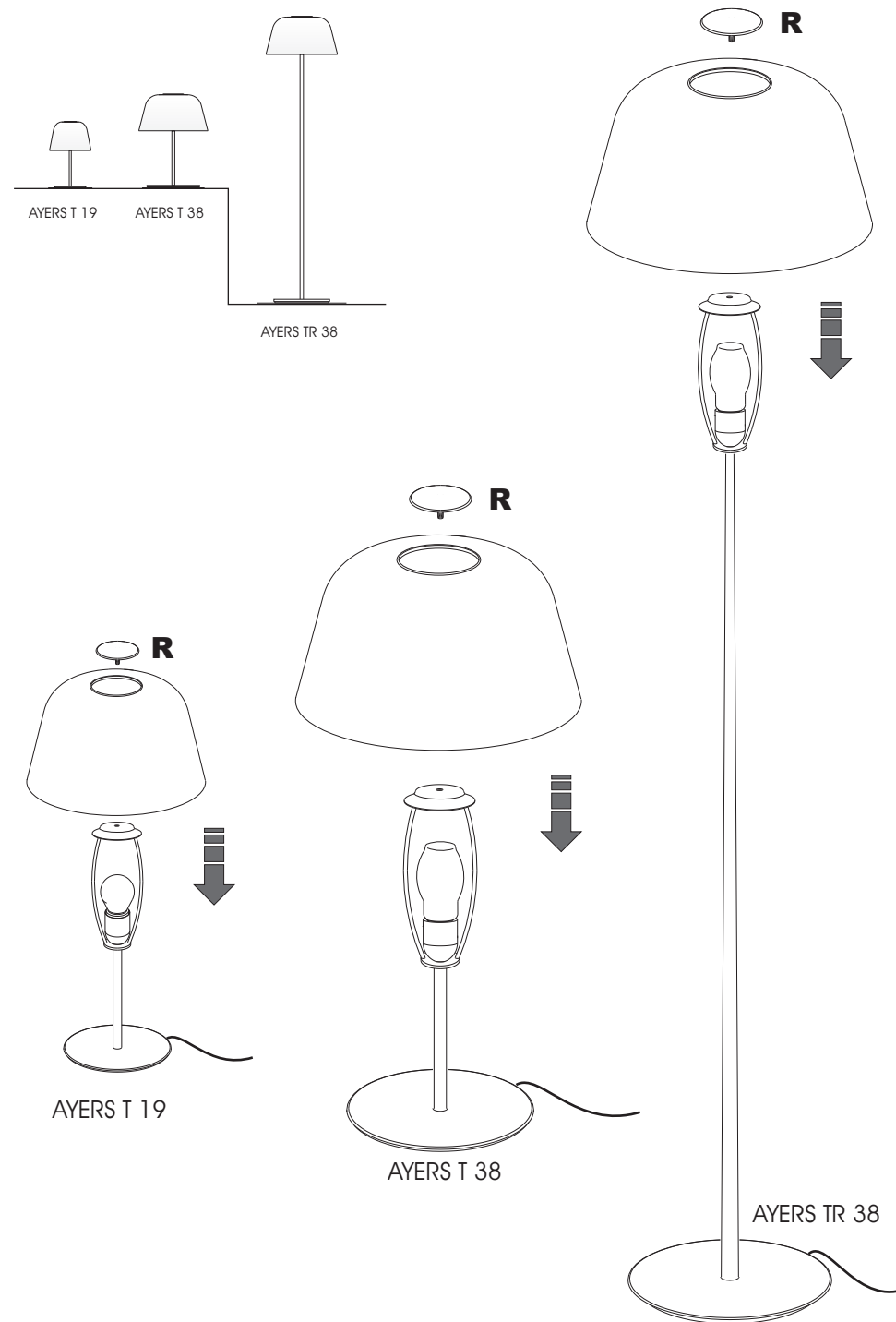
AYERS T 19	max 1 x 60W	250V	K E14	
AYERS T 38	max 1 x 150W	220/240V	AL E27 (BTT)	
AYERS TR 38	max 1 x 250W	220/240V	AL E27	
	max 1 x 150W	220/240V	AL E27 (BTT) consigliata/ recommended	

LEUCOS S.p.A.- Via Moglianese 29/31- 30037 SCORZE' (VE) - Tel. 041 5859111 - Fax. 041 447598
www.leucos.it - e-mail info@leucos.it

FOR USA MARKET ONLY :

AYERS T 19	max 1x 60W	120V	E12 Type G-16 ½	(White)	
AYERS T 38 and TR 38	max 1x100 W	120V	E26 Type A19	(White)	

For additional information please contact your local dealer or **LEUCOS U.S.A.** at: Tel. (732) 225-0010 Fax. (732) 225-0250



UK**USA****WARNING: - DISCONNECT POWER BEFORE INSTALLATION.****- FOLLOW DIRECTIONS CAREFULLY TO AVOID SCRATCHING THE GLASS DIFFUSER**

1. Place fixture in an upright position.
2. Insert light bulb.
3. Place the glass diffuser as indicated in the drawing.
4. Regulate the glass diffuser in a horizontal position.
5. Secure the glass diffuser with the metal plate "R".
6. Plug fixture to outlet.

PLEASE NOTE: due to the characteristics of the type of finish of the fixture base, please do not use any cleaning products that contains alcohol, harsh substances or ammonia. Simply use a soft cloth slightly moist.

ATTENTION IN CASE OF DAMAGE OF THE FLEXIBLE SUPPLY CABLE, SUBSTITUTION SHOULD BE CARRIED OUT BY THE CONSTRUCTORS, CLIENT SERVICE OR QUALIFIED PERSONNEL, IN ORDER TO AVOID DANGER.

D

HINWEIS: - VOR BEGINN JEDER HANDLUNG, SICH VERSICHERN, DASS DIE STROMVERSORGUNG UNTERBROCHEN IST.
- MIT GROSSER SORGFALT VORGEHEN, UM DAS ZERKRATZEN DES GLASES ZU VERMEIDEN

1. Die Leuchte aufrecht stellen
2. Glühmittel ein-schrauben.
3. Reflektorglas wie im Bild aufsetzen,
4. Reflektorglas-Stellung durch vorsichtige Drehung desselben korrigieren.
5. Die Platte "R" vorsichtig ein-schrauben, um das Glas zu fixieren.
6. Stromzufuhr aktivieren.

ACTHTUNG: IM FALL VON BESCHAEDIGUNG DES FLEXIBLEN STROMVERSORGUNGSKABELS, MUSS DIESER VOM ERBAUER, VON KUNDENDIENST ODER VON QUALIFIZIERTEM PERSONAL AUSGEWECHSELT WERDEN, UM GEFAHREN ZU VERMEIDEN.

F

N.B. - AVANT D'EFFECTUER QUELQUE OPERATION QUE CE SOIT, S'ASSURER QUE LE COURANT SOIT HORS TENSION.
- EFFECTUER LES OPERATIONS AVEC RECAUTION POUR NE PAS RAYER OU CASSER LE VERRE.

1. Disposer la lampe sur le plan en position bien droit.
2. Mettre la source.
3. Positionner le verre comme illustré sur le dessin.
4. Corriger la position du verre en aidant avec la rotation du verre même
5. Fixer le verre en vissant le disque "R" avec moderation.
6. Activer l'alimentation sur secteur.

Important: Nettoyage du diffuseur: ne pas utiliser de produit contenant de l'alcool, solvant ou ammoniaque ni substances abrasives. Utiliser exclusivement un tissu sec ou légèrement humide.

ATTENTION: EN CAS D'ENDOMMAGEMENT, LE CABLE FLEXIBLE D'ALIMENTATION DOIT ETRE REMPLACÉ PAR LE CONSTRUCTEUR, LE SERVICE APRÈS-VENTE OU PAR DU PERSONNEL QUALIFIÉ POUR ÉVITER DES DANGERS.

E

NOTA:- ANTES DE EJECUTAR CADA OPERACIÓN ASEGURARSE DE DESCONECTAR LA ALIMENTACIÓN ELÉCTRICA.
- SEGUIR LAS OPERACIONES CON MUCHA ATENCIÓN PARA NO RASGUÑAR O RESQUEBRAJAR EL VIDRIO.

1. Disponer la lámpara sobre el plano en posición vertical
2. Introducir la lámpara.
3. Colocar el cristal difusor como indica el dibujo.
4. Corregir la posición del cristal difusor ayudándose con la rotación del mismo.
5. Fijar el cristal atomillando con moderación el disco "R".
6. Conectar el aparato a el enchufe.

ATTENCION: EN CASO DE ROTURA, EL CABLE FLEXIBLE DE ALIMENTACIÓN, TIENE QUE SER REEMPLAZADO DEL CONSTRUCTOR, DEL SERVICIO ASISTENCIA O DE PERSONAL CALIFICADO PARA EVITAR PELIGROS.